Enrico Marcato

1 The Numbering of Hatran Inscriptions

For general remarks on the issue of the numbering of Hatran texts, cf. Moriggi 2009, 2010a, 2013a; Moriggi (forthcoming) provides an overall study and concordance of the numbering system of Hatran Aramaic inscriptions published up to 2016. The numbering adopted here is in essence the one systematized by K. Beyer; the numbering of inscriptions H 1075-1126 follows Moriggi (forthcoming). A brief list of concordances of inscriptions which include personal names but that are referred to by various catalogue numbers in publications is offered below.

Table 1. The numbering of Hatran inscriptions

H 1-416	Beyer 1998
H 417-423	Unpublished
H 424-480	Beyer 2013
H 1001-1043	Beyer 1998
H 1044-1074	Beyer 2013
H 1075	Vattioni 1994 no. 037b
H 1076-1077	Bertolino 2013, figs. 2 and 4
H 1078-1087	Moriggi-Bucci 2016
H 1088-1124	Moriggi (forthcoming)
H 1125	al-Aswad 1997-98, 243
H 1126	Dirven 2013a, 147

Cf. Beyer (1998) also for inscriptions in Hatran script found at: A-Assur; D-Dura Europos; G-Khirbet Ğaddāla; K-Takrīt; Q-Qabr Abū Nāif; R-'Abrat al-Ṣaġīra; S-Sa'dīya; T-Ṭūr 'Abdīn; cf. Beyer (2013) for F-Kifrin; Š-Šēḫ Hamad.

To the inscriptions labelled A-Assur, the following ones need to be added, according to the numbering established in Moriggi (forthcoming): A 36 (Iraq Museum number: IM 119664) = Müller-Kessler (2016 no. 3); A 37 = Müller-Kessler (2016 no. 6). They were initially kept at the Assur Site Museum and later transferred to the Iraq Museum in Baghdad; no evidence regarding their findspot is available.

To the group of Northern Mesopotamian inscriptions in the North-Mesopotamian Aramaic script, the monumental text recently published by Shaked (2016) is added, which is re-numbered T 5 (Moriggi forthcoming).

Concordance of inscriptions known by various numbers which include personal names:

H 10a-f: roughly incised on the back side of the upper part of an altar found in Small Shrine 1. Cf. the entries \dot{khl} and \dot{phw} for remarks on the readings.

Table 2. Concordance	of inscriptions H 10a-f
----------------------	-------------------------

Safar 1951, 177	Vattioni 1981, 27	Ibrahim 1986, 207	Aggoula 1991, 9-10	Vattioni 1994, 41	Beyer 1998, 30
10	10a	10 (partial)	10 A	10a	H 10a
_	10c	_	10 C	10c	H 10b
_	10d	_	10 D	10e	H 10c
_	10b:1-2	_	10 B:1-2	10b:1-2	H 10d
_	10b:3	_	10 B:3	10b:3	H 10e
_	_	_	_	10d	H 10f

H 288a-c: incised on the four sides of an altar found in front of the South Iwan, Temenos.

Table 3. Concordance of inscriptions H 288a-c

Safar 1971, 8-10	Vattioni 1981, 92-3	Ibrahim 1986, 212	Aggoula 1991, 137-9	Vattioni 1994, 65-6	Beyer 1998, 83
288a	288a	288 c	288 I	288b	H 288a
288c	288b	288 b	288 II	288c	H 288b
288b	288c	288 a	288 III	288d	H 288c
_	_	288 d	_	288a	_

H 343a-b: previously numbered H 343. H 343a is a newly discovered short dedicatory inscription incised on the left part of the Eagle relief, in the East Gate of the city; H 343b is the already published legal inscription, below the Eagle (Moriggi forthcoming).

 $\mathbf{H} \ \mathbf{463} = \mathbf{H} \ 1054 \ \text{in Beyer} \ (2002, 88).$

H 1020 = no. VII in Ibrahim (1986, 199-200) = no. 018+026 in Vattioni (1994, 91).

H 1021a = no. 019 in Vattioni (1994, 91).

H 1021b = no. 20 in Vattioni (1994, 91-2) = H 1022 in Beyer (1998, 160).

H 1021c = no. 21 in Vattioni (1994, 92) = H 1023, not included in Beyer (1998) but numbered according to Beyer's progressive numeration.

H 1027 = no. IX in Ibrahim (1986, 200) = no. 028 in Vattioni (1994, 93-4) = H 461 in al-Jubouri (2010a, 142).

H 1031a-b = no. XIV in Ibrahim (1986, 202) = no. 032 in Vattioni (1994, 92) = H 462 in al-Jubouri (2010a, 142-3).

H 1034: not included in Beyer (1998) but numbered according to Beyer's progressive numeration = no. XVII in Ibrahim (1986, 203) = no. 035 in Vattioni (1994, 96). Cf. also Moriggi (2013a, 37-8).

H 1035a-e: not included in Beyer (1998) but numbered according to Beyer's progressive numeration = no. XVIII(a-e) in Ibrahim (1986, 203) = no. 036(a-d) in Vattioni (1994, 96). Cf. also Moriggi (2013a, 43).

H 1036a-c: not included in Beyer (1998) but numbered according to Beyer's progressive numeration = no. XIX(a-c) in Ibrahim (1986, 204) = no. 037(a-c) in Vattioni (1994, 97). Cf. also Moriggi (2013a, 45).

H 1058 = Bertolino (2013 fig. 3).

H 1076 = Bertolino (2013 fig. 2).

H 1077 = Bertolino (2013 fig. 4).